



**EG/EU Konformitätserklärung /  
EC/EU Declaration of Conformity /  
Déclaration de Conformité CE/UE**

Hiermit erklären wir, **FLUX-GERÄTE GMBH,**  
We hereby declare, **Talweg 12,**  
Nous déclarons par la présente, **75433 Maulbronn**

dass die nachfolgend bezeichneten Produkte aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der unten aufgeführten Richtlinien entsprechen. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produktes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

that the following designated products comply with the pertinent fundamental safety and health requirements of the Directives mentioned below in terms of the design and construction and in terms of the version marketed by us.  
This declaration loses its validity in the event of a modification to the product not agreed with us.

que les produits désignés ci-après répondent aux exigences fondamentales courantes en matière de sécurité et de santé des directives mentionnées ci-dessous aussi bien sur le plan de sa conception et de son type de construction que dans la version mise en circulation par nos soins. Cette déclaration perd sa validité en cas de modification du produit que nous n'avons pas approuvée

Allgemeine Bezeichnung / General description / désignation générale: Fasspumpen / Drum pumps / Pompes vide-fûts

Serien-Nr.: Siehe Typenschild am Gerät  
Serial no.: Refer to nameplate on the device  
N° de série: Voir plaque signalétique sur l'appareil

Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der Technischen Unterlagen Inge Konrad, FLUX-GERÄTE GMBH, Talweg 12, 75433 Maulbronn  
Authorised person for the compilation of the technical documents  
Mandataire pour la constitution du dossier technique

Qualitätsmanagementsystem ISO 9001:2008  
Quality Management system  
Système de management de la qualité

Eingehaltene Richtlinien	Maschinenrichtlinie 2006/42/EG		ATEX Richtlinie 2014/34/EU	
Pertinent Directives	Machinery Directive 2006/42/EC		ATEX Directive 2014/34/EU	
Directive courante	Directive Machines 2006/42/CE		ATEX Directive 2014/34/UE	
Angewandte harmonisierte Normen:	EN ISO 12100:2010	EN 809:1998 +A1:2009+AC:2010	EN 13463-5:2011	EN 13463-1:2009
Applied harmonised standards, in particular:				
Normes harmonisées appliquées en particulier :				
Typ / Type				
F 430 AL...	x	x		
F 424, F 425, F 426, F 430 PP...	x	x		
F 424, F 430 PVDF...	x	x		
F 424 S...	x	x	x	x
F 425 S.../HC...	x	x	x	x
F 426 S.../HC...	x	x	x	x
F 427 S...	x	x		
F 430 S.../HC...	x	x	x	x
F 430 S-41/38 TR	x	x	x	x
MINIFLUX	x	x	x	x
FP 424 Ex S...	x	x	x	x
FP 425 Ex S.../HC...	x	x	x	x
FP 426 Ex S.../HC...	x	x	x	x
FP 427 S...	x	x		
FP 430 Ex S.../HC...	x	x	x	x



Typ / Type	Benannte Stelle	EG Baumusterprüfbescheinigung	Registriernr. / Ex-Kennzeichnung
	Notified Body	EC-Type-Examination Certificate	Registration no. / Ex marking
	Organisme notifié	Attestation d'examen CE de type	No. de registration / Marquage ex
F 424 S...	PTB 0102 Bundesallee 100, 38116 Braunschweig	PTB 00 ATEX 4108 X	
F 425 S.../HC...		PTB 99 ATEX 4001 X	
F 426 S.../HC...		PTB 00 ATEX 4109 X	
F 430 S.../HC...		PTB 00 ATEX 4110 X	
F 430 S-41/38 TR			08 ATEX D048-1 / II 2 G c IIB TX*
MINIFLUX			14 ATEX D094 / II 2 G c IIB TX*
FP 424 Ex S...		PTB 11 ATEX 5009 X	
FP 425 Ex S.../HC...		PTB 11 ATEX 5009 X	
FP 426 Ex S.../HC...		PTB 11 ATEX 5009 X	
FP 430 Ex S.../HC...		PTB 11 ATEX 5009 X	

\*TX: Die Erwärmung der Pumpe wird von der Mediumtemperatur bestimmt.  
Die Temperatur der zu fördernden Flüssigkeit darf 60°C nicht überschreiten.  
Die Pumpe ist für den Betrieb bei Umgebungstemperaturen von 0°C bis +40°C ausgelegt.

\*TX: The warming of the pump is determined by the temperature of the medium.  
The temperature of the pumped liquid must not exceed 60°C.  
The pump is designed for operation at ambient temperatures of 0°C to +40°C.

\*TX: Le réchauffement de la pompe est déterminé par la température du medium.  
La température du liquide pompé ne doit pas dépasser 60°C.  
La pompe est conçu pour un fonctionnement aux températures ambiantes de 0°C à +40°C.

Datum / Hersteller - Unterschrift:  
Angaben zum Unterzeichner  
Date / manufacturer – signature  
Details of the signatory:  
Date / Signature du fabricant  
Renseignements du signataire :

14.03.2016 / FLUX-GERÄTE GMBH  
Klaus Hahn  
Geschäftsführer / Managing Director / Directeur

